373D0415

Ἀριθ. N 355/26 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 24.12.73

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 31ης Ὀκτωβρίου 1973

περί τοῦ ἐξειδικευμένου τμήματος «ὀρύζης» τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς Δημητριακῶν.

(73/415/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἕνα ἐξειδικευμένο τμῆμα «ὀρύζης» τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς Δημητριακῶν ἔχει συσταθεῖ διά τῆς ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 22ας Ἰουλίου 1964(1), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τήν ἀπόφαση τῆς 15ης Μαΐου 1970(2)·

ὅτι δέν παρέστη ἀνάγκη νά μεταβληθεῖ ὁ ἀριθμός τῶν μελῶν καί ἡ κατανομή τῶν ἑδρῶν τῆς ἐπιτροπῆς αὐτῆς μετά τήν προσχώρηση νέων Κρατῶν Μελῶν στήν Κοινότητα·

ὅτι πρέπει νά προσαρμοσθεῖ τό κείμενο τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως σέ ὁρισμένα δευτερεύοντα σημεῖα· ὅτι γιά λόγους σαφήνειας ἀπαιτεῖται ἡ πλήρης ἀναμόρφωση τοῦ κειμένου αὐτοῦ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Ἄρθρο 1

Τό κείμενο τῆς ἀποφάσεως τῆς 22ας Ἰουλίου 1964 περί συστάσεως ἐξειδικευμένου τμήματος «ὀρύζης» τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς Δημητριακῶν ἀντικαθίσταται μέ τό ἀκόλουθο κείμενο:

«*Ἄρθρο 1*

1. Συνιστᾶται παρά τῇ Ἐπιτροπῇ ἐξειδικευμένο τμῆμα ὀρύζης τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς Δημητριακῶν, καλούμενο στό ἑξῆς «τμῆμα ὀρύζης».

2. Τό «τμῆμα ὀρύζης» ἀποτελεῖται ἀπό ἀντιπροσώπους τῶν ἀκολούθων οἰκονομικῶν κατηγοριῶν: γεωργοπαραγωγῶν, γεωργικῶν συνεταιρισμῶν, γεωργικῶν βιομηχανιῶν καί βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς, ἐμπόρων γεωργικῶν προϊόντων καί εἰδῶν διατροφῆς, ἐργαζομένων στόν τομέα τῆς γεωργίας καί τῶν εἰδῶν διατροφῆς, καθώς καί τῶν καταναλωτῶν.

Ἄρθρο 2

1. Τό «τμῆμα ὀρύζης» δύναται νά παρέχει συμβουλές στήν Ἐπιτροπή γιά ὅλα τά προβλήματα τά σχετικά μέ τήν ἐφαρμογή τῶν κανονισμῶν περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῆς ὀρύζης καί εἰδικά γιά τά μέτρα τά ὁποῖα αὐτή ὀφείλει νά λάβει στά πλαίσια τῶν κανονισμῶν αὐτῶν.

2. Ὁ πρόεδρος τοῦ «τμήματος ὀρύζης» δύναται νά ὑποδεικνύει στήν Ἐπιτροπή τή σκοπιμότητα νά συμβουλεύεται τό «τμῆμα ὀρύζης» γιά θέματα ἁρμοδιότητος τοῦ τελευταίου γιά τά ὁποῖα δέν τοῦ ζητήθηκε σχετική γνώμη. Αὐτό γίνεται ἰδίως κατόπιν αἰτήσεως μιᾶς ἀπό τίς ἀντιπροσωπευόμενες οἰκονομικές κατηγορίες.

Ἄρθρο 3

1. Τό «τμῆμα ὀρύζης» ἀποτελεῖται ἀπό εἴκοσι δύο μέλη.

2. Οἱ ἕδρες κατανέμονται ὡς ἑξῆς:

— ὀκτώ στούς παραγωγούς ὀρύζης,

— τρεῖς στούς συνεταιρισμούς ὀρύζης,

— δύο στίς βιομηχανίες ὀρύζης,

— μία στίς βιομηχανίες πού χρησιμοποιοῦν ὄρυζα καί θραύσματα,

— δύο στούς ἐμπόρους ὀρύζης,

— τέσσερις στούς ἐργαζομένους στή γεωργία καί στούς ἐργαζομένους στά εἴδη διατροφῆς,

— δύο στούς καταναλωτές.

Ἄρθρο 4

1. Τά μέλη τοῦ «τμήματος ὀρύζης» διορίζονται ἀπό τήν Ἐπιτροπή κατόπιν προτάσεως τῶν ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων πού συγκροτοῦνται σέ κοινοτικό ἐπίπεδο ἀπό τίς πλέον ἀντιπροσωπευτικές οἰκονομικές κατηγορίες οἱ ὁποῖες ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2 καί τῶν ὁποίων οἱ δραστηριότητες ἐμπίπτουν στά πλαίσια τῆς κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς τῆς ὀρύζης. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καταναλωτῶν διορίζονται κατόπιν προτάσεως τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς

(1) ΕΕ ἀριθ. 122 τῆς 29.7.1964, σ. 2051/64.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 121 τῆς 4.6.1970, σ. 14.

Καταναλωτῶν. Γιά κάθε ἕδρα πού πρόκειται νά πληρωθεῖ οἱ ὀργανώσεις προτείνουν δύο ὑποψήφιους διαφορετικῆς ἰθαγενείας.

2. Ἡ θητεία τῶν μελῶν τοῦ «τμήματος ὀρύζης» διαρκεῖ τρία ἔτη. Εἶναι ἀνανεώσιμη. Γιά τίς προσφερόμενες ὑπηρεσίες δέν χορηγεῖται ἀμοιβή.

Μετά τή λήξη τῆς περιόδου τῶν τριῶν ἐτῶν τά μέλη τοῦ «τμήματος ὀρύζης» παραμένουν στήν ὑπηρεσία μέχρις ὅτου ἀντικατασταθοῦν ἢ ἀνανεωθεῖ ἡ θητεία τους.

Ἡ θητεία μέλους παύει πρό τῆς λήξεως τῆς περιόδου τῶν τριῶν ἐτῶν συνεπεία παραιτήσεως ἢ θανάτου.

Ἐπίσης παύει ὅταν ἡ ὀργάνωση πού ἐπρότεινε τήν ὑποψηφιότητά του ζητήσει τήν ἀντικατάστασή του.

Τό μέλος ἀντικαθίσταται γιά τήν ὑπολειπόμενη περίοδο τῆς θητείας κατά τή διαδικασία πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1.

3. Ὁ κατάλογος τῶν μελῶν δημοσιεύεται ἀπό τήν Ἐπιτροπή στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων* γιά πληροφοριακούς σκοπούς.

Ἄρθρο 5

Ἡ προεδρία τοῦ «τμήματος ὀρύζης» ἐξασφαλίζεται ἀπό τόν Πρόεδρο τῆς Συμβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς Δημητριακῶν.

Τό «τμῆμα ὀρύζης» ἐκλέγει γιά μία τριετία δύο ἀντιπροέδρους.

Ἡ ἐκλογή γίνεται διά πλειοψηφίας τῶν δύο τρίτων τῶν παρόντων μελῶν.

Τό «τμῆμα ὀρύζης» δύναται νά ἐκλέγει μέ τήν ἴδια πλειοψηφία καί ἄλλα μέλη τοῦ προεδρείου. Σ' αὐτή τήν περίπτωση ἐκτός τοῦ προέδρου τό προεδρεῖο περιλαμβάνει κατ' ἀνώτατο ὅριο ἕναν ἀντιπρόσωπο ἀπό κάθε οἰκονομική κατηγορία πού ἐκπροσωπεῖται στό «τμῆμα ὀρύζης».

Ἄρθρο 6

Κατόπιν αἰτήσεως μιᾶς ἀπό τίς ἀντιπροσωπευόμενες κατηγορίες, ὁ πρόεδρος δύναται νά καλέσει ἕναν ἀντιπρόσωπο τῆς κατηγορίας αὐτῆς γιά νά παραστεῖ στίς συνεδριάσεις τοῦ «τμήματος ὀρύζης». Δύναται μέ τούς ἴδιους ὅρους νά καλέσει γιά νά συμμετάσχει σέ ἐργασίες τοῦ «τμήματος ὀρύζης» ὡς ἐμπειρογνώμων κάθε πρόσωπο τό ὁποῖο ἔχει ἐξειδίκευση σ' ἕνα ἀπό τά θέματα πού εἶναι ἐγγεγραμμένα στήν ἡμερήσια διάταξη· οἱ ἐμπειρογνώμονες συμμετέχουν στίς συσκέψεις μόνο γιά τό θέμα γιά τό ὁποῖο ἔχουν προσκληθεῖ.

Ἄρθρο 7

Τό «τμῆμα ὀρύζης» δύναται νά συγκροτεῖ ὁμάδες ἐργασίας πρός διευκόλυνση τῶν ἐργασιῶν του.

Ἄρθρο 8

1. Τό «τμῆμα ὀρύζης» συνέρχεται στήν ἕδρα τῆς Ἐπιτροπῆς συγκαλούμενο ὑπ' αὐτῆς. Τό προεδρεῖο συνέρχεται συγκαλούμενο ἀπό τόν προέδρό του μέ τή σύμφωνη γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς.

2. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἐνδιαφερομένων ὑπηρεσιῶν τῆς Ἐπιτροπῆς συμμετέχουν στίς συνεδριάσεις τοῦ «τμήματος ὀρύζης», τοῦ προεδρείου καί τῶν ὁμάδων ἐργασίας.

3. Ἡ γραμματεία τοῦ «τμήματος ὀρύζης», τοῦ προεδρείου καί τῶν ὁμάδων ἐργασίας ἐξασφαλίζεται ἀπό τίς ὑπηρεσίες τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἄρθρο 9

Οἱ συσκέψεις τοῦ «τμήματος ὀρύζης» ἀφοροῦν θέματα γιά τά ὁποῖα ἔχει ζητήσει μία γνώμη ἡ Ἐπιτροπή. Δέν ἀκολουθεῖ ψηφοφορία.

Ἡ Ἐπιτροπή δύναται, ὅταν ζητεῖ τή γνώμη τοῦ «τμήματος ὀρύζης», νά ὁρίζει προθεσμία ἐντός τῆς ὁποίας πρέπει νά δοθεῖ ἡ γνώμη.

Οἱ διατυπωθεῖσες ἀπόψεις τῶν οἰκονομικῶν κατηγοριῶν πού ἀντιπροσωπεύονται ἀναγράφονται στά πρακτικά τά ὁποῖα ὑποβάλλονται στήν Ἐπιτροπή.

Σέ περίπτωση πού ἡ ζητηθεῖσα γνώμη παρέχεται ὁμόφωνα ἀπό τό «τμῆμα ὀρύζης», τοῦτο διατυπώνει κοινά συμπεράσματα τά ὁποῖα ἐπισυνάπτονται στά πρακτικά.

Τά ἀποτελέσματα τῶν συσκέψεων ἀνακοινώνονται ἀπό τήν Ἐπιτροπή στό Συμβούλιο ἢ στίς ἐπιτροπές διαχειρίσεως, κατόπιν αἰτήσεως τῶν τελευταίων.

Ἄρθρο 10

Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 214 τῆς συνθήκης, τά μέλη τοῦ «τμήματος ὀρύζης» ὑποχρεοῦνται νά μή μεταδίδουν τίς πληροφορίες οἱ ὁποῖες περιῆλθαν στή γνώση τους κατά τή διάρκεια τῶν ἐργασιῶν τοῦ «τμήματος ὀρύζης» ἢ τῶν ὁμάδων ἐργασίας, ὅταν ἡ Ἐπιτροπή τούς ἐνημερώνει γιά τόν ἐμπιστευτικό χαρακτήρα τῆς γνώμης πού ζητεῖται ἢ τοῦ ζητήματος πού τίθεται.

Σ' αὐτή τήν περίπτωση, μόνο τά μέλη τοῦ «τμήματος ὀρύζης» καί οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Ἐπιτροπῆς παρίστανται στίς συνεδριάσεις.»

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀρχίζει νά ἰσχύει στίς 31 Ὀκτωβρίου 1973.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 31 Ὀκτωβρίου 1973.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

François-Xavier ORTOLI